

## Résumé des conjonctions les plus utilisées

### 1. Conjonctions de coordination

et		ו- alors	אז
mais, cependant, or	אבל, אולם, אך	donc, ainsi	לכן, לפיכך
non...mais, ne...que	אלא, מלבד	cependant, bien que	עם זאת
ou	או	pourtant, toutefois	בכל זאת
ou bien.... ou bien	או...או	bien que, néanmoins	אף על פי כן
pas....non plus	לא...וגם לא	malgré cela	למרות זאת

### 2. Conjonctions de subordination

que, qui, qu'		ש- si	אם
		<b>Temps</b> משפטי זמן	
lorsque	כאשר, כש-	après que	אחרי ש-
au moment où (durée)	בזמן ש-, כאשר	avant que	לפני ש-
alors que	בזמן ש-, כאשר, כש-	jusqu'à ce que	עד ש-, עד אשר
immédiatement lorsque	ברגע ש-, מיד כש-	depuis que	מאז ש-
		<b>Cause</b> משפטי סיבה	
car, parce que	כי, מפני ש-	puisque, étant donné...	היות ו-
du fait que	כוון ש-, מאחר ש-	puisque, attendu que	הואיל ו-
		<b>Conséquence</b> משפטי תוצאה	
ainsi (que)	כדי ש-, כך ש-	tellement.... que	כל כך...ש-, כזה..ש-
		<b>Concession</b> משפטי ותור	
bien que	למרות ש-	cependant	אמנם...אבל
bien que	אף על פי ש-	alors que	ואילו, בעוד ש-
même si	אם כי, אף כי	malgré le fait que	למרות העובדה ש-
		<b>Condition</b> משפטי תנאי	
si (réel)	אם	à moins que, si ce n'est	אלא אם כן
si (irréel)	לו, אילו	autrement	אחרת, ולא

D'autres conjonctions illustrées par des exemples et des exercices dans notre cours de syntaxe avec exercices que vous trouverez sur ce lien : <http://www.morim.com/recueil.php>